

svf		
18.30 Pinkupól 9	10.25 TLZ: »The Great Detectives – The Simple Art of Philip Marlowe«	
18.35 Jumanjí 14	11.15 Country Tracks	
19.00 Ein urtagarður í Hallingdalen í Noreg – no. Sending	11.45 Ready Steady Cook	
19.20 Skergarðurin – ein bátaverð í Norra (e)	12.30 Style Challenge: »Torville & Dean at Clothes Show Live«	
20.00 Dagur og Víka við Grannum okkara	13.00 Doctors: »Judgement Day«	
20.50 Ferðaliðið – dansk dramarøð	13.30 Eastenders	
21.50 Vald andanna 2 – dansk dokumentarsending	14.00 Real Rooms	
22.30 Krimítímin: Dalziel og Pascoe 1.2	14.25 Going For A Song	
23.20 Liðugt	15.00 Jackanory: »Second Time Charley«	
	15.15 Playdays	
	15.35 Insides Out	
	16.00 The Really Wild Show: »Rubbish And Recycling	
	16.30 Totp Eurochart	
	17.00 Home Front	
	17.30 Doctors: »The Sacrifice«	
	18.00 Eastenders	
	18.30 Animal Hospital	
	19.00 Keeping Up Appearances	
	19.30 Red Dwarf: »Cassandra«	
	20.00 Casualty	
	21.00 The End	
	21.30 Totp Eurochart	
	22.00 The Student Prince	
	23.35 Doctor Who: »Mawdryn Undead«	
	BBC WORLD	
	00.00 BBC News	
	00.30 HARDtalk (r)	
	01.00 BBC News	
	01.30 Holiday (r)	
	02.00 BBC News	
	02.30 Reporters (r)	
	03.00 BBC News	
	03.30 Asia Today (r)	
	03.45 World Business Report (r)	
	04.00 BBC News	
	04.30 HARDtalk (r)	
	05.00 BBC News	
	05.30 Top Gear (r)	
	06.00 BBC News	
	06.30 Reporters (r)	
	07.00 BBC News	
	07.30 HARDtalk	
	08.00 BBC News	
	08.30 Talking Movies (r)	
	09.00 BBC News	
	09.30 Panorama (r)	
	10.00 BBC News	
	10.30 HARDtalk (r)	
	11.00 BBC News	
	11.30 Holiday (r)	
	12.00 BBC News	
	12.30 Panorama (r)	
	13.00 BBC News	
	13.30 HARDtalk (r)	
	14.00 BBC News	
	14.15 World Business Report	
	14.30 Top Gear (r)	
	15.00 BBC News	
	15.30 Panorama (r)	
	16.00 BBC News	
	16.30 Asia Today	
	17.00 BBC News	
	17.15 World Business Report	
	17.30 Talking Movies (r)	
	18.00 BBC News	
	18.30 World Business Report	
	18.45 Sport Today	
	19.00 BBC News	
	19.30 HARDtalk (r)	
	20.00 BBC News	
	20.30 Click Online	
	21.00 BBC News	
	21.30 World Business Report	
	22.00 BBC News	
	22.30 Life	
	23.00 BBC News	
	23.30 World Business Report (r)	
	23.45 Asia Today	

07.30 Tennis	
08.30 Golf	
09.30 Equestrianism	
10.30 Super Racing Weekend(Tm)	
11:00 Car Racing	
11:30 Freestyle Motocross	
12:30 Golf	
13:30 Wrestling	
15:00 Boxing	
16:30 Olympic Games	
17:00 Xtreme Sports	
17:30 Tennis	
18:30 Football (Live)	
19:15 News	
19:30 Football (Live)	
20:15 Boxing	
22:00 News	
22:15 Football	
23:15 Football	
00:15 News	
00:30 Close	

BBC PRIME

00.00	TLZ: »Promised Land – The Walls of Jericho«
01.00	TLZ: »White Heat – Dirt And Disorder«
02.00	TLZ: »What have the 80s ever done for us?«
02.10	TLZ: »Background Brief - Chances Are...«
02.25	TLZ: »Science Bites: The Leopard's Spots«
02.30	TLZ: »The Next Big Thing – The Reality of Risk«
03.00	TLZ: »The Art of Breathing«
03.30	TLZ: »Food: »Whose Choice is it anyway?«
04.00	TLZ: »Deutsch Plus«
04.15	TLZ: »Deutsch Plus«
04.30	TLZ: »Zig Zag – Tudor Life – Entertainment: An Actor's Story«
04.50	TLZ: »Blood On the Carpet – The Frocky Horror Show«
05.30	TLZ: »Teen English Zone«
06.00	Jackanory: »Second Time Charley«
06.15	Playdays
06.35	Insides Out
07.00	The Really Wild Show: »Rubbish And Recycling«
07.30	Ready Steady Cook
08.15	Style Challenge: »Clothes Show Live, New Year's Eve Ba«
08.40	Real Rooms
09.05	Going For A Song
09.30	Vets to the Rescue
09.55	Antiques Roadshow: »Rugby«

Skergarðurin
<i>– ein bátaverð í Norra. (e)</i>
svf Hóskvældið kl. 19.20
Tað var ein floti av ikki minni enn 10 føroyiskum bátum, sum í fjør stevndi út frá Bergen, og suður í gjøgnum tann norska skergarðin. Hetta ferðamál er um at gerast alt meira vælumtókt millum føroyskar bátaeigarar. Har eru vælskipað siglingarviðurskipti, men tað ræður sanniliga um at vera ansin, tí skerini eru mong. Sjónværpið var við á ferðini, og vit fáa eitt innlit í, hvussu tað er at ferðast umborð á einum lítlum báti.

Hetjur í Skriftini: Sámuel, maðurin sum skaraði framúr
LF Hóskvældið kl. 19.00
Í sendingarðini um Hetjur í Skriftini eru vit nú komin til Sámuel. Sámuel verður sagdur at vera ein av størstu persónsmenskunum í søgu Ísraels. Sagt verður, at hann vígar eins nógv og Áron og Móses tilsamans. Sámuel var maðurin, sum savnaði tjóðina aftur, og gav fólkinum nýggjan kong. Hóskvældið kl. 19.00.
<i>Armgarð Arge leggur til rættis.</i>

Sabrina (99)
<i>– Amerikansk ungdomsrøð</i>
3 Hóskvældið kl. 17.30
Sabrina varnast, at hon hevur givið øllum dreingjum krakk, síðan hon og Harvey fóru frá hvørjum øðrum, og hon gandar seg sjálva, so hon framyvir fer at siga ja við allar dreingir, sum bjóða henni út. Ímeðan tekur Hilda sær av kaffistovuni, men hon ræðir allar kundarnar burtur, og Miles verður skotin í Zeldu.

Hvide Løgne (457)
<i>– Dansk gerandisrøð</i>
3 Hóskvældið kl. 18.30
Maria er vónbrotin um, at Oliver hevur gjørt av at fara til London, men fer hon at fylgja honum, og fer hann nakrantíð at koma heimaftur? Kim doyir av eitranini, og John fortelur nú Vibeke alt, sum hann veit um Christine og eitranina.

Hvide Løgne (457)
<i>– Dansk gerandisrøð</i>
3 Hóskvældið kl. 18.30
Maria er vónbrotin um, at Oliver hevur gjørt av at fara til London, men fer hon at fylgja honum, og fer hann nakrantíð at koma heimaftur? Kim doyir av eitranini, og John fortelur nú Vibeke alt, sum hann veit um Christine og eitranina.

Helene sigur Peteri, at hon ikki vil hava barnið hóast alt, og tað skilir Peter als ikki. Jesper er klárur at flyta saman við Cille. Adam heldur, at peningurin hjá Sofie hevur broytt hana so nógv, at tað ikki gongur hjá teimum longur –men fer hann at gera tað liðugt?

19.00	Hetjur í Skriftini: Sámuel, maðurin sum skaraði framúr
19.30	Armgarð Arge leggur til rættis
20.30	Harmonikutónar Flóvin Jacobsen skipar fyri
21.00	A sanganna veingjum Gunnvør Poulsen stílar fyri
21.05	Tiðindi
21.05	Dagsetur
22.00	Ginna Midjord skipar fyri
22.00	Rák
23.00	Anita Ottosen stílar fyri
	Tiðindi
	Rás
	FM 102 FM 107
10:45	Orðið
11:00	Bíbliulestur v/ Anju Hansen
12:00	Birgir Beinleiðis
13:00	Birgir Sondum við gesti
	Tiðindi & Lýsingar
	Leysaløtan
	Innsleg, prát og tónleikur
14:00	Ynskiløtan
	Heilsur frá lurtarunum
15:00	Tiðindi og lýsingar
15:15	Ynskiløtan (framhald)
16:00	Laila Beinleiðis
	Country, Laila Jacobsen leggur til rættis
17:00	Norðlýsið!
	Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík.
	John William og Oliver Joensen leggja til rættis.
	Tiðindi og lýsingar
18:00	Lættur tónleikur
18:15	Orð á leiðini
19:00	EVR-sending
	"Hin djarvi, sum sakk!".
	Jógvan Zachariassen leggur til rættis
	Tónleikur
19:40	Tiðindi og lýsingar
21:00	Orðið (e)
21:15	Bíbliulestur v/ Anju Hansen
21:30	Girlzone
	Undirhaldssending fyri ung, Súsanna Clementsen og Ruth Reinert skipa fyri.
	Telefon: 35 99 93 Fax: 35 99 90E-mail: girlzone@ras2.fo

18:00	Tiðindi
18:15	Morgunlesturin
19:00	Heri Tróndheim á Argjum lesur
	Barnaløtan
	Jonna Olsen og Kári Sólstein stíla fyri
07.15	Tiðindi
07.30	Morguntónleikur
07.35	Tiðindi
08.00	Tiðindi
08.03	Morgunrásin
09.00	Tiðindi
09.03	Morgunrásin
09.50	Morgunlesturin (e)
	Heri Tróndheim á Argjum lesur
10.00	Tiðindi
10.03	Fyrrapartsløg
11.00	Kim Hansen stílar fyri
11.03	Tiðindi
	Ferðin til Zambora (e)
	Hans Tórgarð lesur 11. part av framhaldssagu eftir Annfinn í Skála.
11.30	Undir dagurða
12.00	Veðurtiðindi
12.02	Middagstónleikur
12.15	Skráin og lýsingar
12.20	Tiðindi
12.40	Døgurðatónar
13.00	Heimurin í dag (e)
	Olúva Zachariassen leggur til rættis
13.30	Tónleikur
14.00	Fimmarin (e)
	Sigmar Bláberg stílar fyri
15.00	Tiðindi
15.03	Frivaktin
	Sending við tónleiki og prát
16.00	Elis Poulsen skipar fyri
16.03	Tiðindi
	Ársins Songrødd í Havn
	Ginna Midjord stílar fyri
17.00	Tiðindini
17.05	Í Vingarinum
	Alexander Samuelsen stílar fyri
18.05	Barnaløtan (e)
	Jonna Olsen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25	Skráin og lýsingar
18.30	Tiðindini

13.00	Byrjan – Dagsskrá
13.15	Okkara dagliga breyð
13.30	Sjómanssendingin
	Vitin, vertur er M.C. Restorff (e)
14.30	Tónleikur fyri børn
15.00	Tónleikur
17.00	Ungdómssendingin
	Get Ready v/ Rigmor og Rebekku
18.00	Dagsins Orð
18.05	The Finishing Touch, ensk sending við tónleiki og prát. Vertur er Alex O'Campo
19.00	Bro't og bitar ein arvisi
19.05	Tiðindasending. "The Finishing Touch" heldur fram
20.00	Tónleikur fyri børn.
20.30	Okkara dagliga breyð
20.40	Møti kunngæfir fyrri komandi vikuskifti.
21.00	Barnarínan við gesti.
	Barnarevni kunnu ringjast inn frá kl. 20.00. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379. Vertur: Jens av Rana
	Vit gevast uml. midnátt

Ítróttur

Nr. 80 • fríggjadagur • 27. apríl 2001 • 75. árgangur • www.sosialurin.fo

Føroyameistararnir fuku avstað

Eftir gylta kapping-arárið í fjør tykjast KÍ-kvinnurnar aftur í ár at vera sera væl fyri

FÓTBÓLTUR

Jákup Mørk

Fyri góðari viku síðani varð lagt til brots við fótbóltinum í bestu heimligu kvinnudeildini. Enn hava vit ikki havt umrøðu av hesum, men hetta er sjálvandi eisini ein táttur, sum vit aftur í ár fara at

taka upp og fylgja við.

KÍ-stórsigur

Sum nevnt, so vórðu fyrstu dystirnir leiktir fyri góðari viku síðani, og úrslitini í hesum benda á, at kappingin í ár fer at líkjast teirri í fjør heilt nógv. KÍ kvinnurnar, sum at kalla vóru einaráðandi í fjør, lögdu út á heimavølli móti B36, og ikki kann sigast annað enn, at tær bláu aftur líkjast einum heitum favoritti hetta kappingarárið.



Størsta partin av tíðini var talan um støðugt trýst oman móti B63 málinum, tá føroyameistararnir úr KÍ settu sjøtlu á landskappingina

Mynd: SJH

Støðan, 1. deild kvinnur

		dystir	v - j - t	vinnin	tap	mál-	
				mál	mál	munur	stig
1	KÍ	1	1 - 0 - 0	6	1	5	3
2	HB	1	0 - 1 - 0	1	1	0	1
3	VB	1	0 - 1 - 0	1	1	0	1
4	B36	1	0 - 0 - 1	1	6	-5	0

Støðan, 2. deild kvinnur

		dystir	v - j - t	vinnin	tap	mál-	
				mál	mál	munur	stig
1	B68	1	1 - 0 - 0	3	0	3	3
2	B71	0	0 - 0 - 0	0	0	0	0
3	ÍF	0	0 - 0 - 0	0	0	0	0
4	GÍ	1	0 - 0 - 1	0	3	-3	0

		dystir	v - j - t	vinnin	tap	mál-	
				mál	mál	munur	stig
1	AB	1	1 - 0 - 0	15	1	14	3
2	Skála	0	0 - 0 - 0	0	0	0	0
3	Sumba	1	0 - 0 - 1	1	15	-14	0

bestu liðini frá í fjør, VB og HB hittust. Á stigatalvuni var lítil munur millum liðini tá, og eftir javnleikin hesa ferð tykjast støðan at vera á leið hin sama í ár.

Tað var annars um reppið, at øll stigini vórðu verandi eftir í Vági hesaferð. Eftir einum korterið hevði VB lagt seg á odda, tó at HB hjálpti væl til við hesum. Støðan helt sær fram til vanliga leikiðin var farin, men við seinasta sparkinum eydnaðist HB at skorað. Hetta hendi, tá Annika Godtfred sendi hornaspark beinleiðis í málið. Hetta er ikki fyrstu ferð, at hon roynir at skjóta mál á hendan hátt, men neyvan man tað vera komið somikið væl við, sum tað gjørði hesaferð.

16. apríl

KÍ-B36 6-1 (1-0)

1-0: Vivian Bjartalíð
2-0: Rannvá Andreassen
3-0: Malena Josephsen
3-1: Súnfríð Simonsen
4-1: Sjálmvál
5-1: Malena Josephsen
6-1: Rannvá Andreassen

VB-HB 1-1 (1-0)

1-0: Sjálmvál
1-1: Annika Godtfred

Silvur í altjóða judokapping

Føroyskir judoungdómar luttóku um páskirnar í stórari altjóða judokapping í Danmark, kallað Limfjords Cup

JUDO

tíðindaskriv

Í hesari kappingini kappaðust einir 200 ungdomar úr

umleið 10 ymiskum londum, og millum hesar eru 8 føroyskir judoiðkarar úr Havnar- og Sunda Judo-felag.

5 av føroyingunum vóru í kapping páskaftan, og best hylnaðist hjá Rólant Waag Dam úr Sunda Judofelag, sum vann silvurmerki í vektbólkinum -73 kg. Í hansara vektbólki vóru 8 luttakarar úr Norðanlondum umframt Týsklandi, og Rólant kláraði úttan

trupulleikar at vinna seg fram at finaluni. Her møtti hann einum finnlendingi, sum tó fór av stað við gullinum.

Áki Davidsen og David Nilssen úr Havnar Judo-felag kappaðust báðir í -45 kg., men hóast dystirnir hjá teimum vóru sera javnir, eydnaðist tað teimum ikki at koma víðari. Somuleiðis kappaðist Tórrur Strøm úr Havnar Judofelag verið í bólkinum -66 kg., men

heldur ikki hann megnaði at vinna nakran dyst. Í unglingsbólkinum kappaðust Andrias Thomsen og Christoffer Olsen úr Havnar Judofelag, men hóast javnar dystir komu teir ikki víðari í kappingini. Úr Sunda Judofelag luttóku eisini Jógvan Páll Kristiansen og Teitur Joensen, men teimum hepnaðist ikki at vinna á útlendingunum, hóast teir góvu teimum stóra mót-



Rólant Waag Dam vann seg fram í finaluna í bólkinum, -73, men mátti her lúta fyri sterkum finnlendingi

støðu.

Føroyar hava luttikið í hesari kappingini í fleiri ár, men hetta er fyrsta heiðursmerkið vit vinna, hóast vit nakrar ferðir fyrr hava verið tætt við.